

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK (EK, EURATOM) HETEDIK KERETPROGRAMJÁNAK VÉGREHAJTÁSA KÖRÉBEN A HETEDIK KERETPROGRAM SZERINTI TÁMOGATÁSI MEGÁLLAPODÁSOK MEGÁLLAPODÁSMINTÁJÁRA ALKALMAZANDÓ ÖSSZES KÜLÖN KIKÖTÉS JEGYZÉKE

TARTALOMJEGYZÉK

1.	<u>A KKK RÉSZVÉTELE</u>	3
2.	<u>NEMZETKÖZI SZERVEZETEK (ÁLTALÁNOS SZABÁLY)</u>	3
3.	<u>AZ EGYESÜLT NEMZETEK SZERVEZETE (AZ ENSZ RENDSZERÉNEK CSAK AZON SZAKOSÍTOTT INTÉZMÉNYEI VAGY NEMZETKÖZI SZERVEZETEI ÁLTALI HASZNÁLATRA, AMELYEK CSATLAKOZTAK A 2003. ÁPRILIS 29-I ENSZ–EK PÉNZÜGYI ÉS IGAZGATÁSI KERETMEGÁLLAPODÁSHOZ (FAFA))</u>	4
4.	<u>AZ EGYETLEN KEDVEZMÉNYEZETRE KITERJEDŐ KUTATÁSI TEVÉKENYSÉGEK TÁMOGATÁSÁRA IRÁNYULÓ KOORDINÁCIÓS ÉS TÁMOGATÁSI CSELEKVÉSEK (KTCS)</u>	5
5.	<u>A PROJEKT FELÜLVIZSGÁLATA</u>	5
6.	<u>AZ ELŐFINANSZÍROZÁS KÉSEDELMES KIFIZETÉSE</u>	5
7.	<u>A MEGTÉRÍTÉSI ARÁNY KORLÁTOZÁSA EGYES KEDVEZMÉNYEZETEK ÉS EGYES TEVÉKENYSÉGEK TEKINTETÉBEN</u>	5
8.	<u>KEDVEZMÉNYEZETTEK 20%-NÁL ALACSONYABB ÁTALÁNYFINANSZÍROZÁSÚ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGEKKEL</u>	5
9.	<u>A PROJEKTTTEL KAPCSOLATBAN KÖLTSÉGEKET VÁLLALÓ, ÁM EK-HOZZÁJÁRULÁSBAN NEM RÉSZESÜLŐ KEDVEZMÉNYEZETTEK (PL. ÁLTALÁBAN HARMADIK ORSZÁGOK KEDVEZMÉNYEZETTEI)</u>	6
10.	<u>A KEDVEZMÉNYEZETTEL KAPCSOLATBAN ÁLLÓ HARMADIK FELEK [KÖZÖS KUTATÓEGYSÉGEK (UNITÉS MIXTES DE RECHERCHE, UNITÉS PROPRES DE RECHERCHE STB.), EURÓPAI GAZDASÁGI EGYESÜLÉSEK (EGE-K)/ CSOPORTOSULÁSOK/ KAPCSOLT JOGALANYOK]</u>	6
11.	<u>AZ EK TEKINTETÉBEN – A BIZOTTSÁGNAK SZÓLÓ ÉRTESÍTÉS, AMELYRE TULAJDONJOG TERVEZETT ÁTRUHÁZÁSA ÉS/VAGY TERVEZETT KIZÁRÓLAGOSENEDÉLY-ADÁS ESETÉBEN VAN SZÜKSÉG</u>	7
11a.	<u>AZ EURATOM TEKINTETÉBEN – A BIZOTTSÁGNAK SZÓLÓ ÉRTESÍTÉS, AMELYRE TULAJDONJOG TERVEZETT ÁTRUHÁZÁSA ÉS/VAGY TERVEZETT KIZÁRÓLAGOSENEDÉLY-ADÁS ESETÉBEN VAN SZÜKSÉG</u>	7
12.	<u>HOZZÁFÉRÉSI JOGOK MEGTAGADÁSA A KAPCSOLT JOGALANYOK SZÁMÁRA</u>	8
13.	<u>ÉTIKAI SZABÁLYOK</u>	8
14.	<u>EMBERI EMBRIÓKAT ÉS EMBERI EMBRIONÁLIS ÖSSZEJTEKET FELHASZNÁLÓ KUTATÁSI TEVÉKENYSÉGEK</u>	9
15.	<u>ÉTIKAI FELÜLVIZSGÁLAT</u>	9

16.	<u>KLINIKAI KUTATÁS (EMBEREKEN VÉGGZENDŐ ORVOSBIOLÓGIAI KUTATÁSRA VONATKOZÓAN)</u>	9
17.	<u>KÜLÖN RENDELKEZÉSEK A KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATON KERESZTÜL TÉRÍTÉSMENTESEN RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ TUDOMÁNYOS SZOLGÁLTATÁSOKHOZ VALÓ HOZZÁFÉRÉS MEGTÉRÍTÉSÉRE VONATKOZÓAN</u>	10
18.	<u>AZ E-INFRASTRUKTÚRÁHOZ KAPCSOLÓDÓ TEVÉKENYSÉGEK</u>	10
19.	<u>AZ INTEGRÁLÓ TEVÉKENYSÉGEKRE, INFRASTRUKTÚRÁRA ÉS ELŐKÉSZÍTŐ SZAKASZRA VONATKOZÓ KÖZVETETT KÖLTSÉGEK KORLÁTOZÁSA</u>	10
20.	<u>AZ ELŐFINANSZÍROZÁS ELSŐ ÖSSZEGÉNEK KIFIZETÉSE (AZ ENERGIAÜGYI ÉS KÖZLEKEDÉSI FŐIGAZGATÓSÁGRA VONATKOZÓAN)</u>	11
21.	<u>MINŐSÍTETT ADATOK VAGY INFORMÁCIÓ VAGY VESZÉLYES ANYAGOK (BIZTONSÁGGAL KAPCSOLATOS PROJEKTEKRE VONATKOZÓAN)</u>	11
22.	<u>BIZALMAS, MINŐSÍTETT ADATOK VAGY INFORMÁCIÓ VAGY VESZÉLYES ANYAGOK KEZELÉSE (BIZTONSÁGGAL KAPCSOLATOS PROJEKTEKRE VONATKOZÓAN)</u>	11
23.	<u>AZ EURÓPAI POLGÁROK BIZTONSÁGÁRA HATÁSSAL LEVŐ, RENDKÍVÜL MEGBÍZHATÓ KÉPESSÉGEK FEJLESZTÉSÉRE IRÁNYULÓ TEVÉKENYSÉGEK (BIZTONSÁGGAL KAPCSOLATOS PROJEKTEKRE VONATKOZÓAN)</u>	12
24.	<u>AZ ÚJ INFORMÁCIÓK ÉS JOGOK KONZORCIUMON KÍVÜLI TERJESZTÉSÉNEK KORLÁTOZÁSA BIZTONSÁGI OKOKBÓL (BIZTONSÁGGAL KAPCSOLATOS PROJEKTEKRE VONATKOZÓAN)</u>	12
25.	<u>ALVÁLLALKOZÓI SZERZŐDÉSEK ELŐRE MEGHATÁROZOTT KEDVEZMÉNYEZETTEKNEK NYÚJTOTT TÁMOGATÁSOKBAN (ÜRKUTATÁSSAL KAPCSOLATOS PROJEKTEKRE VONATKOZÓAN)</u>	12
26.	<u>A KONZORCIUM BŐVÍTÉSE (ÜRKUTATÁSSAL KAPCSOLATOS PROJEKTEKRE VONATKOZÓAN)</u>	13
27.	<u>KIFEJEZETTEN A PROJEKT CÉLJÁBÓL LÉTREHOZOTT BANKSZÁMLÁK (ÜRKUTATÁSSAL KAPCSOLATOS PROJEKTEKRE VONATKOZÓAN)</u>	13
28.	<u>HOZZÁFÉRÉSI JOG ÉS AZ ADATOK KÖZÖSSÉGI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSA (ÜRKUTATÁSSAL KAPCSOLATOS PROJEKTEKRE VONATKOZÓAN)</u>	13
29.	<u>AZ ÚJ INFORMÁCIÓKHOZ ÉS JOGOKHOZ VALÓ, SZAKPOLITIKAI CÉLÚ HOZZÁFÉRÉS JOGA ÉS AZ ÚJ INFORMÁCIÓK ÉS JOGOK TULAJDONJOGÁNAK ÁTRUHÁZÁSA (A KÖRNYEZETVÉDELMI KUTATÁSRA VONATKOZÓAN)</u>	13
30.	<u>A JOGALANY AZON SZERVEZETI EGYSÉGEI, INTÉZETEI STB., AMELYEK TÉNYLEGES KÖZVETETT KÖLTSÉGEIKET KÉPESEK AZONOSÍTANI, DE A (TELJES) JOGALANY ERRE NEM KÉPES</u>	14
31.	<u>HOZZÁJÁRULÁS A GARANCIAALAPHOZ</u>	14
32.	<u>KÜLÖN RENDELKEZÉSEK A COST-TEVÉKENYSÉGEKRE VONATKOZÓAN</u>	14
33.	<u>BIZALMAS, MINŐSÍTETT ADATOK ÉS INFORMÁCIÓK, VESZÉLYES ANYAGOK. A TITOKTARTÁSRÓL RENDELKEZŐ II.9. CIKKHEZ KAPCSOLÓDÓAN (BIZTONSÁGGAL KAPCSOLATOS PROJEKTEKHEZ)</u>	15

1. A KKK RÉSZVÉTELE

1. A Közösség a projekt egy részét Közös Kutatóközpontján (KKK) keresztül hajtja vére, a következő feltételekre is figyelemmel:
 - (a) E támogatási megállapodás alkalmazásában a KKK kutatószervezetnek tekintendő.
 - (b) E támogatási megállapodás alkalmazásában a KKK kedvezményezettnek tekintendő. Ugyanazokkal a jogokkal és kötelezettségekkel rendelkezik, mint a többi kedvezményezett, és az 1. cikk 1. bekezdésében meghatározott konzorcium tagja.
 - (c) A Bizottság a 6. cikkben említett előfinanszírozásként [összeg beillesztése] EUR, azaz [összeg kiírva eurós] összeget tart fenn a KKK-nak.

A KKK ezúton beleegyezik abba, hogy [összeg beillesztése] EUR, azaz [összeg kiírva] eurós összeget, amely megfelel a kedvezményezettnek a II.20. cikkben említett garanciaalaphoz való hozzájárulásának, és az I. mellékletben meghatározottak szerint a KKK-nak szánt maximális közösségi pénzügyi hozzájárulás [5%-át] teszi ki, a Bizottság átutaljon a nevében az előfinanszírozásból a garanciaalapba.
 - (d) A II.4. cikkben említett dokumentumok mellett a konzorcium jelzi a Bizottságnak a II.6.b. és II.6.c. cikkben említett mindegyik kifizetés összegét, amelyet a Bizottságnak át kell utalnia a KKK számára.
 - (e) Ez a támogatási megállapodás elsőbbséget élvez a KKK által képviselt Bizottság által aláírt bármely konzorciummegállapodással szemben.
2. A Bizottságon belül a [...] Főigazgatóság és a KKK közötti kapcsolatokat a többi kedvezményezett jogainak sérelme nélkül a támogatási megállapodás [...] mellékletében meghatározott igazgatási megállapodás szabályozza.

2. NEMZETKÖZI SZERVEZETEK (általános szabály)

1. Választottbírószág
 - a. A támogatási megállapodással kapcsolatban a Bizottság (a továbbiakban: fél) és a kedvezményezett nemzetközi szervezet(ek) (a továbbiakban: fél) (a támogatási megállapodás e cikkének alkalmazásában a továbbiakban együttesen: a felek) között felmerülő jogvitákat, amelyek békés úton nem rendezhetők, a felek az alábbiakban meghatározott eljárással összhangban választottbírószági bizottság elé terjesztik.
 - b. Amikor a bejelentő fél értesíti a másik felet azon szándékáról, hogy választottbírószági eljáráshoz kíván folyamodni, tájékoztatja a másik felet az általa kijelölt választottbíró személyéről. A másik fél az írásos értesítéstől számított egy hónapon belül kijelöli saját választottbíróját.

A két választottbíró a második fél választottbírójának kijelölését követő három hónapon belül közös megegyezéssel kijelöl egy harmadik választottbíróját, aki a választottbírószági bizottság elnöke, kivéve ha a két fél egyetlen választottbíró kijelölésében állapodott meg.
 - c. A harmadik választottbíró kijelölését követő egy hónapon belül a felek együttesen meghatározzák a választottbírószági bizottság feladatait, beleértve a követendő eljárásokat is.
 - d. A választottbírószági eljárást Brüsszelben kell lefolytatni.
 - e. A választottbírószági bizottság a támogatási megállapodás feltételeit alkalmazza. A választottbírószági bizottság a választottbírószági döntésben részletesen indokolja döntését.

- f. A választottbírósi döntés végleges, és a felekre nézve kötelező; a felek ezúton kifejezetten lemondanak a fellebbezés vagy perújítás minden formájáról.
- g. A költségeket, beleértve a felek által a választottbírósi eljárásra fordított ésszerű díjakat is, a választottbírósi bizottság arányosan megosztja a felek között.

2. A pénzügyi kimutatásokra és/vagy a módszertanra vonatkozó igazolások

A pénzügyi kimutatásokra és/vagy a módszertanra vonatkozó, *nemzetközi szervezet* által benyújtandó, a II.4. cikk 4. bekezdése szerinti igazolásokat vagy a szervezet rendes belső pénzügyi ellenőre, vagy külső pénzügyi ellenőr készíti, a szervezet belső pénzügyi szabályzataival és eljárásaival összhangban.

3. Ellenőrzések és vizsgálatok

Az *Európai Közösség* illetékes szervei a II.22. cikk rendelkezései szerinti ellenőrzésekre vagy vizsgálatokra irányuló esetleges felkéréseket az érintett nemzetközi szervezet főigazgatójához intézik.

A nemzetközi szervezet kérésre az *Európai Közösség* illetékes szervei rendelkezésére bocsátja az összes idevágó pénzügyi információt, beleértve a cselekvéssel kapcsolatos elszámolások kimutatásait is, amennyiben a nemzetközi szervezet vagy egy alvállalkozó a kivitelező. A Szerződés 248. cikkével és az *Európai Közösség költségvetési rendeletével* összhangban az *Európai Közösségek* illetékes szervei ellenőrzéseket, köztük helyszíni ellenőrzéseket végezhetnek az *Európai Közösség* által finanszírozott cselekvésekkel kapcsolatban.

Az ellenőrzések és vizsgálatok végzésére titoktartási kötelezettség áll fenn.

4. Irányadó jog

Az e *támogatási megállapodás* értelmezésével vagy alkalmazásával kapcsolatos kérdéseket, amelyeket annak feltételei nem szabályoznak, a [...] joga alapján kell rendezni.

5. Kiváltságok és mentességek

E *támogatási megállapodás* egyik rendelkezése sem értelmezhető a [a nemzetközi szervezet neve] számára annak alapító okmányaiban vagy a nemzetközi jog által biztosított kiváltságokról és mentességekről való lemondásként.

3. AZ EGYESÜLT NEMZETEK SZERVEZETE (az ENSZ rendszerének csak azon szakosított intézményei vagy nemzetközi szervezetei általi használatra, amelyek csatlakoztak a 2003. április 29-i ENSZ–EK pénzügyi és igazgatási keretmegállapodáshoz (FAFA))

1. Vitarendezés

A *Bizottság* és a [a kedvezményezett neve] között felmerülő jogvitákat a *Közösség* képviselőjében eljáró *Bizottság* és az Egyesült Nemzetek között 2003. április 29-én létrejött pénzügyi és igazgatási keretmegállapodás (a továbbiakban: FAFA-megállapodás) 14. cikkével összhangban kell rendezni, amely megállapodáshoz a [a kedvezményezett neve] [időpont]-án/én csatlakozott.

2. A pénzügyi kimutatásokra és/vagy a módszertanra vonatkozó igazolások, ellenőrzések és vizsgálatok

[A *kedvezményezett* neve] tekintetében a FAFA-megállapodás mellékletét képező, az „Egyesült Nemzetek által kezelt és az *Európai Közösség* által finanszírozott vagy társfinanszírozott műveletekre vonatkozó ellenőrzési kikötés alkalmazásáról szóló megállapodás” elsőbbséget élvez ezzel a *támogatási megállapodással*, különösen e *támogatási megállapodás* II.4.cikkének 4. bekezdésével, II.22. és II.23. cikkével szemben.

3. Irányadó jog

Az e *támogatási megállapodás* értelmezésével vagy alkalmazásával kapcsolatos kérdéseket, amelyeket annak feltételei nem szabályoznak, a [...] joga alapján kell rendezni.

4. Kiváltságok és mentességek

E *támogatási megállapodás* egyik rendelkezése sem értelmezhető a [a nemzetközi szervezet neve] számára annak alapító okmányaiban vagy a nemzetközi jog szerint biztosított kiváltságokról és mentességekről való lemondásként.

4. AZ EGYETLEN KEDVEZMÉNYEZETRE KITERJEDŐ KUTATÁSI TEVÉKENYSÉGEK TÁMOGATÁSÁRA IRÁNYULÓ KOORDINÁCIÓS ÉS TÁMOGATÁSI CSELEKVÉSEK (KTCS)

Ebben a támogatási megállapodásban és annak mellékleteiben a „kedvezményezettre”, a „konzorciumra” vagy a „koordinátorra” utaló hivatkozásokat a „kedvezményezettre” utaló hivatkozásokként kell értelmezni.

5. A PROJEKT FELÜLVIZSGÁLATA

1. A projekt felülvizsgálatát [egy időközi szakaszban] [és/vagy a projekt végén] kell elvégezni.
2. A felülvizsgálat időpontja előtt legalább két hónappal a Bizottság a 8. cikkel összhangban közli a konzorciummal a projekt felülvizsgálatának szabályait, beleértve adott esetben azokat az üléseket is, amelyek összehívását esetleg javasolja, és amelyek megszervezésére felkéri a konzorciumot. [A Bizottság minden egyes kedvezményezettet felkér az üléseken való jelenlétre a II.3. cikk h) pontjával összhangban.]

A konzorcium számára a projekt felülvizsgálatával kapcsolatban felmerülő költségek a II.16. cikk 5. bekezdésében említett tevékenységek keretében támogatható költségek.
3. A projekt felülvizsgálatát az I. mellékletben felsorolt benyújtandó anyagokhoz és projektszakaszokhoz kapcsolódó feladatok megfelelő teljesítése, valamint az adott időszakra vonatkozó időszakos jelentésben jelentett előrelépések alapján végzik el.

6. AZ ELŐFINANSZÍROZÁS KÉSEDELMES KIFIZETÉSE

A 6. cikk rendelkezései ellenére az előfinanszírozást legkorábban a projekt kezdési időpontja előtt 45 nappal fizetik ki.

7. A MEGTÉRÍTÉSI ARÁNY KORLÁTOZÁSA EGYES KEDVEZMÉNYEZETTEK ÉS EGYES TEVÉKENYSÉGEK TEKINTETÉBEN

A II.16. cikk ellenére a [a kedvezményezett(ek) neve] számára a [kutatási és technológiafejlesztési tevékenység] [és] [demonstrációs tevékenységek] [és] [egyéb tevékenységek] tekintetében a megtérítési arány legfeljebb [százalékérték beillesztése % (< mint a II.16. cikkben említett százalékos arány)] lehet.

8. KEDVEZMÉNYEZETTEK 20%-NÁL ALACSONYABB ÁTALÁNYFINANSZÍROZÁSÚ ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGEKKEL

A II.15. cikk rendelkezései ellenére a [név] kedvezményezett számára megtérítendő általános költségek százalékos arányát az összes közvetlen támogatható költségek [x<20%] értékben rögzítik, amely

közvetlen támogatható költségekbe nem tartozik bele az alvállalkozói szerződések közvetlen támogatható költsége és azon, harmadik felek által rendelkezésre bocsátott erőforrások költsége, amelyeket nem a *kedvezményezett* telephelyén használnak.

9. A PROJEKTTTEL KAPCSOLATBAN KÖLTSÉGEKET VÁLLALÓ, ÁM EK-HOZZÁJÁRULÁSBAN NEM RÉSZESÜLŐ KEDVEZMÉNYEZETTEK (pl. általában harmadik országok kedvezményezettjei)

1. A következő *kedvezményezett(ek)* költségeit a *közösségi pénzügyi hozzájárulás* meghatározása céljából nem kell figyelembe venni:

---[*kedvezményezett neve*]

2. Az előző bekezdésben említett *kedvezményezett(ek)nek* nem kell benyújtania (benyújtaniuk) a II.4. cikk 4. bekezdésében említett jelentéseket, és nem vonatkoznak rá (rájuk) a II.22. cikkben említett ellenőrzések és vizsgálatok.
3. Az 1. bekezdésben említett *kedvezményezett(ek)* nem járul(nak) hozzá a garanciaalaphoz.

10. A KEDVEZMÉNYEZETTEL KAPCSOLATBAN ÁLLÓ HARMADIK FELEK [közös kutatóegységek (unités mixtes de recherche, unités propres de recherche stb.), európai gazdasági egyesülések (EGE-k)/ csoportosulások/ kapcsolt jogalanyok]

1. A következő harmadik felek kapcsolatban állnak a [*a kedvezményezett neve*]-val/-vel:

---[*jogalany neve*]

---[*jogalany neve*]

2. E *kedvezményezett* a *támogatási megállapodás* rendelkezéseivel összhangban elszámolhatja a fent említett harmadik felek által a *projekt* végrehajtása során vállalt költségeket. Ezek a hozzájárulások nem tekinthetők a *projekt* bevételeinek.

A harmadik felek a *projekttel* kapcsolatos költségeket a *támogatási megállapodás* II. melléklete B. részének rendelkezéseivel összhangban értelemszerűen határozzák meg. Minden egyes harmadik fél a II.14. és II.15. cikkben megállapított elvekkel összhangban számolja el támogatható költségeit. A *kedvezményezett* a következőket nyújtja be a Bizottságnak:

- külön pénzügyi kimutatás minden egyes *harmadik féltől* a C. formanyomtatványban meghatározott formátumban. Ezek a költségek nem szerepelhetnek a *kedvezményezett* C. formanyomtatványában;
- a pénzügyi kimutatásra vonatkozó igazolások és/vagy a módszertanra vonatkozó igazolások minden egyes harmadik féltől e *támogatási megállapodás* megfelelő rendelkezéseivel összhangban;
- pénzügyi jelentés összefoglalója, amely összesíti a harmadik felek és a *kedvezményezett* által viselt és a saját pénzügyi kimutatásaikban megadott támogatható költségeket, és amelyet a *kedvezményezett* C. formanyomtatványához kell csatolni.

A II.4. cikkben említett jelentések benyújtásakor a *konzorcium* azonosítja az egyes harmadik felek által elvégzett munkát és az általuk felhasznált erőforrásokat, és minden egyes harmadik fél esetében jelzi, hogy az melyik *kedvezményezett*hez kapcsolódik.

3. A harmadik feleket terhelő, a *kedvezményezett* által elszámolt költségek támogathatósága a harmadik feleknél végzett ellenőrzések és vizsgálatok tárgyát képezheti a II.22. és II.23. cikk értelmében.

4. A *kedvezményezett* a hozzá kapcsolódó harmadik felekért kizárólagos felelősséggel tartozik a *Közösség* és a többi *kedvezményezett* felé. A *kedvezményezett* gondoskodik arról, hogy a harmadik felek betartsák a *támogatási megállapodás* rendelkezéseit.

11. Az EK tekintetében – A BIZOTTSÁGNAK SZÓLÓ ÉRTEŚÍTÉS, AMELYRE TULAJDONJOG TERVEZETT ÁTRUHÁZÁSA ÉS/VAGY TERVEZETT KIZÁRÓLAGOSENGEDÉLY-ADÁS ESETÉBEN VAN SZÜKSÉG

1. Amennyiben egy *kedvezményezett* át kívánja ruházni az *új információk* és *jogok* tulajdonjogát, vagy kizárólagos engedélyt kíván adni az *új információkkal* és *jogokkal* kapcsolatban egy a *hetedik keretprogramhoz* nem társult *harmadik országban* letelepedett harmadik félnek a *projekt* időtartama alatt és annak befejezésétől számított X¹ éves időszakra, a tervezett átruházás vagy engedélyadás előtt 90 nappal értesíti erről a *Bizottságot*. E kiegészítő értesítési követelmény nem vonatkozik a közösségi pénzügyi hozzájárulásban nem részesülő *kedvezményezettek* által tervezett átruházásokra vagy engedélyadásokra, ha a tervezett átruházás vagy engedélyadás csak általuk létrehozott *új információkat* és *jogokat* érint.

Az értesítés csak meglévő és külön meghatározott *új információkra* és *jogokra* vonatkozhat. Kellően részletes adatokat kell tartalmaznia az ilyen *új információkról* és *jogokról*, a tervezett új tulajdonosról és engedélyesről, valamint az *új információk* és *jogok* (potenciális) *felhasználásáról* és az azokhoz kapcsolódó esetleges *hozzáférési jogokról*. Ezenkívül az értesítésnek indokolással ellátott értékelést kell tartalmaznia a tervezett átruházásnak vagy engedélyadásnak az európai gazdaság versenyképességére gyakorolt hatásáról, az etikai elvekkel való összeegyeztethetőségéről és a biztonsági megfontolásokkal kapcsolatos következményeiről.

A *Bizottság* bármikor értesítheti a *kedvezményezettet* arról, hogy az értesítés nem teljes, illetve további információkat kérhet. Az átruházás vagy engedélyadás addig nem történhet meg, amíg a *Bizottság* – a következő bekezdésben meghatározott időszakon belül – kifogást emelhet.

2. A *Bizottság* kifogást emelhet az *új információk* és *jogok* tervezett átruházásával vagy azokkal kapcsolatos kizárólagos engedélyek megadásával szemben 60 napon belül attól az időponttól számítva, amikor megkapta a teljes értesítést vagy adott esetben megkapta a kért további információkat, ha úgy ítéli meg, hogy a tervezett átruházás vagy engedélyadás nincs összhangban az európai gazdaság versenyképességének fokozásához fűződő érdekekkel, vagy összeegyeztethetetlen az etikai elvekkel, illetve biztonsági megfontolásokkal.

Ilyen esetekben az átruházás vagy az engedélyadás mindaddig nem történhet meg, ameddig a *Bizottság* elegendőnek nem tartja a meghozandó védintézkedéseket, és írásban nem engedélyezi az átruházást vagy az engedélyadást.

11a. Az EURATOM tekintetében – A BIZOTTSÁGNAK SZÓLÓ ÉRTEŚÍTÉS, AMELYRE TULAJDONJOG TERVEZETT ÁTRUHÁZÁSA ÉS/VAGY TERVEZETT ENGEDÉLYADÁS ESETÉBEN VAN SZÜKSÉG

- 1) Amennyiben egy *kedvezményezett* át kívánja ruházni az *új információk* és *jogok* tulajdonjogát, vagy engedélyt kíván adni az *új információkkal* és *jogokkal* kapcsolatban egy a *hetedik keretprogramhoz* nem társult *harmadik országban* letelepedett harmadik félnek a *projekt* időtartama alatt és annak befejezésétől számított X¹ éves időszakra, a tervezett átruházás vagy engedélyadás előtt 90 nappal értesíti erről a *Bizottságot*. E kiegészítő értesítési követelmény nem vonatkozik a

¹ A projekt kutatási területe, céljai és várható eredményei szerint határozandó meg.

közösségi pénzügyi hozzájárulásban nem részesülő kedvezményezettek által tervezett átruházásokra vagy engedélyadásokra, ha a tervezett átruházás vagy engedélyadások csak általuk létrehozott új információkat és jogokat érint.

Az értesítés csak meglévő és külön meghatározott új információkra és jogokra vonatkozhat. Kellően részletes adatokat kell tartalmaznia az ilyen új információkról és jogokról, a tervezett új tulajdonosról és engedélyesről, valamint az új információk és jogok (potenciális) felhasználásáról és az azokhoz kapcsolódó esetleges hozzáférési jogokról. Ezenkívül az értesítésnek indokolással ellátott értékelést kell tartalmaznia a tervezett átruházásnak vagy engedélyadásnak az európai gazdaság versenyképességére gyakorolt hatásáról, az etikai elvekkel való összeegyeztethetőségéről és a biztonsági megfontolásokkal kapcsolatos következményeiről és a tagállamok védelmi érdekeivel kapcsolatos következményeit illetően az *Európai Atomenergia-közösséget* (Euratom) létrehozó szerződés 24. cikke értelmében.

A Bizottság bármikor értesítheti a kedvezményezettet arról, hogy az értesítés nem teljes, illetve további információkat kérhet. Az átruházás vagy engedélyadás addig nem történhet meg, amíg a Bizottságnak – a következő bekezdésben meghatározott időszakon belül – kifogást emelhet.

- 2) A Bizottság kifogást emelhet az új információk és jogok tervezett átruházásával vagy azokkal kapcsolatos engedélyek megadásával szemben 60 napon belül attól az időponttól számítva, amikor megkapta a teljes értesítést vagy adott esetben megkapta a kért további információkat, ha úgy ítéli meg, hogy a tervezett átruházás vagy engedélyadás nincs összhangban az európai gazdaság versenyképességének fokozásához fűződő érdekekkel, vagy összeegyeztethetetlen az etikai elvekkel, illetve a tagállamok védelmi érdekeivel az *Európai Atomenergia-közösséget* (Euratom) létrehozó szerződés 24. cikke értelmében.

Ilyen esetekben az átruházás vagy az engedélyadás mindaddig nem történhet meg, ameddig a Bizottság elegendőnek nem tartja a meghozandó védintézkedéseket, és írásban nem engedélyezi az átruházást vagy az engedélyadást.

12. HOZZÁFÉRÉSI JOGOK MEGTAGADÁSA A KAPCSOLT JOGALANYOK SZÁMÁRA

A II.34. cikknek a kapcsolott jogalanyok hozzáférési jogaira vonatkozó (3) bekezdése nem alkalmazandó erre a támogatási megállapodásra.

13. ETIKAI SZABÁLYOK

1. A kedvezményezetteknek meg kell felelniük a hetedik keretprogram etikai keretrendszerének, valamennyi alkalmazandó jogszabálynak, jövőbeli jogszabálynak és a hetedik keretprogram „Együttműködés”, „Ötletek”, „Emberek”, „Kapacitások” (2007–2013) és „Euratom” (2007–2011)² egyedi programjainak.
2. A kedvezményezettek vállalják, hogy e projekt keretében nem végeznek olyan kutatást, amely a következő tevékenységek közül akár egyet is magában foglalna:
 - (a) az ember reprodukciós célú klónozására irányuló kutatási tevékenységek;
 - (b) az emberek egyéni génállományának módosítását célzó kutatási tevékenység, amelynek eredményeképpen ezek a változtatások örökölhetővé válhatnak;

² Az egyedi programokról szóló tanácsi határozatok: 2006/971/EK határozat az „Együttműködés”, a 2006/972/EK határozat az „Ötletek”, a 2006/973/EK határozat az „Emberek”, a 2006/974/EK határozat a „Kapacitások” és a 2006/976/Euratom határozat az „Euratom” egyedi programokról.

- (c) az emberi embriók kizárólag kutatási célból történő létrehozására és őssejtekhez jutásra irányuló kutatási tevékenység, ideértve a szomatikus sejtek maganyagának átvitelén alapuló eljárást is.

14. EMBERI EMBRIÓKAT ÉS EMBERI EMBRIONÁLIS ÖSSEJTEKET FELHASZNÁLÓ KUTATÁSI TEVÉKENYSÉGEK

A *kedvezményezett* írásban tájékoztatják a *Bizottságot* azokról a kutatási tevékenységekről, amelyek emberi embriók vagy emberi embrionális őssejtek felhasználásával járhatnak, kivéve, ha külön jóváhagyott rendelkezések szólnak erről a *támogatási megállapodás* I. mellékletében. Ilyen kutatásra a *Bizottság* előzetes írásos beleegyezése nélkül nem kerülhet sor. A *Bizottság* beleegyezése belső eljárásai alapján történik. Ha a kutatást nem hagyják jóvá, a *Bizottság* a *projekt* keretében azt nem finanszírozza, és megszüntetheti a *támogatási megállapodást*, ha a *projekt* e kutatás nélkül nem folytatható.

15. ETIKAI FELÜLVIZSGÁLAT

1. A *kedvezményezett(ek)* írásban erősíti(k) meg a *Bizottságnak* azt, hogy a megfelelő etikai bizottság(ok)tól kedvező vélemény(eke)t kapott, és ha szükséges, megszerezte azon ország illetékes nemzeti vagy helyi hatóságának (hatóságainak) szabályozói jóváhagyását (jóváhagyásait), ahol a kutatást végezni kívánják, mielőtt megkezdene a *Bizottság* által jóváhagyott és ilyen véleményeket vagy jóváhagyásokat megkövetelő kutatást. A megfelelő nemzeti vagy helyi etikai bizottságok hivatalos jóváhagyásának másolatát meg kell küldeni a *Bizottságnak* is.
- [2. A *kedvezményezett(ek)* biztosítja (biztosítják), hogy ha a *Bizottság* etikai felülvizsgálatot végez, a *projekt* keretében végzett kutatás teljes mértékben megfelel az etikai felülvizsgálat eredményeképpen megállapított következő kiegészítő követelményeknek:

Beillesztendő szöveg, amely az etikai felülvizsgálat egyértelmű operatív következtetéseit tartalmazza.]

16. KLINIKAI KUTATÁS (embereken végzendő orvosbiológiai kutatásra vonatkozóan)

1. A *kedvezményezett* nyilatkozatban erősíti meg a *Bizottságnak* azt, hogy a megfelelő etikai bizottság(ok)tól kedvező vélemény(eke)t kaptak, és adott esetben megszerezték az érintett ország illetékes nemzeti vagy helyi hatóságának (hatóságainak) szabályozói jóváhagyását (jóváhagyásait), mielőtt megkezdene az embereken végzendő orvosbiológiai kutatást.
2. (Az embereken végzendő orvosbiológiai kutatásokra vonatkozóan, beleértve a klinikai és egyéb vizsgálatokat is) A *Bizottság* klinikai vizsgálatok tekintetében sohasem tekinthető megbízónak az emberi felhasználásra szánt gyógyszerekkel végzett klinikai vizsgálatok során alkalmazandó helyes klinikai gyakorlat bevezetésére vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről szóló, 2004. április 4-i 2001/20/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv értelmében.

Az I. melléklet tartalmazza az ilyen megbízó(k) nevét (neveit).

A 2001/20/EK irányelv hatáskörén kívüli vizsgálatok tekintetében az I. melléklet tartalmazza annak a személynek vagy szervezetnek a nevét, amely a vizsgálat kezdeményezéséért, koordinálásáért vagy ellenőrzéséért felel.

17. KÜLÖN RENDELKEZÉSEK A KOMMUNIKÁCIÓS HÁLÓZATON KERESZTÜL TÉRÍTÉSMENTESEN RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ TUDOMÁNYOS SZOLGÁLTATÁSOKHOZ VALÓ HOZZÁFÉRÉS MEGTÉRÍTÉSÉRE VONATKOZÓAN

A Teljesítési kötelezettség

Az a *kedvezményezett*, amely az I. mellékletben meghatározottak szerint az *infrastruktúra(k)hoz* vagy *berendezés(ek)hez* való hozzáférés biztosításáért felel – a *hozzáférés-szolgáltató* – az e *támogatási megállapodás* rendelkezésein túlmenően:

- a) a kommunikációs hálózatokon keresztül ingyenes hozzáférést biztosít az I. mellékletben leírt tudományos szolgáltatásokhoz;
- b) egy külső testülettel – amely a terület nemzetközi szakértőiből áll, akiket a *Bizottság* írásos jóváhagyásával a *konzorcium* jelöl ki – rendszeres időközönként értékelteti a tudományos közösségnek nyújtott szolgáltatásokat.

B Pénzügyi rendelkezések

A hozzáférési költségekre nyújtott *közösségi* pénzügyi támogatás nem haladhatja meg a hozzáférést biztosító *berendezés* számára a *projekt* időtartama alatt felmerülő költségek 20%-át, kizárva az infrastruktúrával kapcsolatos tőkebefektetésekhez való hozzájárulásokat.

18. AZ E-INFRASTRUKTÚRÁHOZ KAPCSOLÓDÓ TEVÉKENYSÉGEK

Fogalm meghatározások

A II.1. cikk fogalm meghatározásain túlmenően a *támogatási megállapodásra* a következő fogalm meghatározásokat kell alkalmazni:

„*összekapcsolhatóság*”: egy vagy több kapcsolat, amely lehetővé teszi bitfolyamok egyidejűleg két irányban való továbbítását meghatározott végpontok között, az I. mellékletben meghatározottak szerint.

„*összekapcsolhatóságot biztosító szolgáltatások*”: a II.16. cikkben előírt egyéb tevékenységek az összekapcsolhatóság biztosítására.

Pénzügyi rendelkezések

A II.16. cikktől eltérve az I. mellékletben előírt, összekapcsolhatóságot biztosító szolgáltatások folyamatos nyújtása és frissítése érdekében a maximális megtérítési arány az összes támogatható költség 50%-a.

19. AZ INTEGRÁLÓ TEVÉKENYSÉGEKRE, INFRASTRUKTÚRÁRA ÉS ELŐKÉSZÍTŐ SZAKASZRA VONATKOZÓ KÖZVETETT KÖLTSÉGEK KORLÁTOZÁSA

Koordinációs és támogatási cselekvések esetében – az e tevékenységek igazgatásához kapcsolódó közvetett költségeket nem számítva – a közvetett költségek visszatérítése legfeljebb az ilyen tevékenységekhez kapcsolódó közvetlen támogatható költségek 7%-át tehetik ki; e közvetlen támogatható költségekbe nem tartozik bele az alvállalkozói szerződések közvetlen támogatható költsége és azon, harmadik felek által rendelkezésre bocsátott erőforrások költsége, amelyeket nem a kedvezményezett telephelyén használnak.

20. AZ ELŐFINANSzíROZÁS ELSŐ ÖSSZEGÉNEK KIFIZETÉSE (az Energiaügyi és Közlekedési Főigazgatóságra vonatkozóan)

A 6. cikk ellenére az előfinanszírozást 45 napon belül fizetik ki a koordinátornak attól az időponttól számítva, amikor a Bizottságot tájékoztatták arról, hogy az 1.1. cikkben meghatározott valamennyi kedvezményezett csatlakozott a támogatási megállapodáshoz.

21. MINŐSÍTETT ADATOK VAGY INFORMÁCIÓ VAGY VESZÉLYES ANYAGOK³ (biztonsággal kapcsolatos projektekre vonatkozóan)

Amennyiben minősített információkat használnak fel *meglévő információkként és jogokként, vagy új információkként vagy jogokként* ilyen információkat terveznek létrehozni vagy ilyen információkat hoznak létre, vagy ha export- vagy átadási engedély szükséges veszélyes anyagok⁴ továbbításához, vagy ha a témakör különleges nemzeti vagy európai, biztonsággal kapcsolatos jogi korlátozások tárgyát képezi, e támogatási megállapodáshoz az I. melléklet szerves részeként egy biztonsági szempontokkal foglalkozó iratot (Security Aspect Letter, SAL) csatolnak.

22. BIZALMAS, MINŐSÍTETT ADATOK VAGY INFORMÁCIÓ VAGY VESZÉLYES ANYAGOK KEZELÉSE (biztonsággal kapcsolatos projektekre vonatkozóan)

1. Minden kedvezményezettnek teljesítenie kell az e támogatási megállapodás I. mellékletéhez csatolt, a biztonsági szempontokkal foglalkozó iratban (SAL) előírt követelményeket. Amennyiben nem teljesítik ezt a kötelezettséget, a Bizottság a II.38. cikkkel összhangban megszüntetheti a támogatási megállapodást vagy a kedvezményezett(ek) részvételét. Ezek az intézkedések nem befolyásolják a további jogi intézkedéseket.
2. Ez a SAL a projekt időtartama alatt mindvégig érvényes.
3. E támogatási megállapodás kedvezményezettjei a koordinátoron keresztül tájékoztatják a Bizottságot a biztonsági követelményeknek a projekt végrehajtása során felmerülő mindenfajta változásáról. Ezeket a változásokat az I. melléklet módosítási szabályait követve módosításként be kell vezetni a SAL-ba.
4. Amennyiben a kedvezményezett nem tudja teljesíteni a szigorúbb biztonsági követelményeket, a támogatási megállapodást megszüntetik.

³ „veszélyes anyagok”: olyan kockázatos vagy veszélyes tulajdonságú anyagok és vegyi anyagok, amelyek nyilvánosság elé bocsátva várhatóan kockázatot vagy veszélyt jelentenek a közegészségügyre, az állampolgárok biztonságára vagy a környezetre, illetve amelyek hátrányosan érinthetik az államok nemzeti biztonsági érdekeit, vagy egyéb kockázatot jelenthetnek (beleértve a fokozottan veszélyes árukat is), és amelyek kezelésére és tárolására ennek megfelelően különleges biztonsági és üzembiztonsági szabályok vonatkoznak nemzeti, közösségi és nemzetközi szinten, pl. kockázatos vagy veszélyes biológiai, vegyi, nukleáris, radioaktív vagy robbanékony anyagok.

⁴ „vegyi anyagok”: kémiai elemek és azok vegyületei, ahogy azok természetes állapotban előfordulnak, vagy ahogy azokat az ipar előállítja, az egyes veszélyes anyagok és készítmények forgalomba hozatalának és felhasználásának korlátozásaira vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről szóló, 1976. július 27-i 76/769/EGK tanácsi irányelvnek (HL L 262., 1976.9.27., 201–203. o.) megfelelően.

5. A kedvezményezettek biztosítják, hogy az alvállalkozók vagy más harmadik felek megfelelnek a SAL-ban meghatározott biztonsági követelményeknek.

23. AZ EURÓPAI POLGÁROK BIZTONSÁGÁRA HATÁSSAL LEVŐ, RENDKÍVÜL MEGBÍZHATÓ KÉPESSÉGEK FEJLESZTÉSÉRE IRÁNYULÓ TEVÉKENYSÉGEK (biztonsággal kapcsolatos projektekre vonatkozóan)

A II.16.1. cikk rendelkezéseinek ellenére, a biztonsággal kapcsolatos kutatási és technológiafejlesztési tevékenységek tekintetében a maximális *közösségi pénzügyi hozzájárulás az összes kedvezményezett teljes támogatható költségének 75%-a* lehet az erősen korlátozott piacméretű és a piac összeomlása kockázatának kitett területeket célzó képességfejlesztés, valamint az új fenyegetések kivédésére irányuló gyorsított eszközfejlesztés esetén.

24. AZ ÚJ INFORMÁCIÓK ÉS JOGOK KONZORCIUMON KÍVÜLI TERJESZTÉSÉNEK KORLÁTOZÁSA BIZTONSÁGI OKOKBÓL (biztonsággal kapcsolatos projektekre vonatkozóan)

A *projekt* során létrehozott *új információk és jogok* nem terjeszthetők a létező *konzorciumon* kívüli jogalanyok körében, kivéve ha a *kedvezményezettek* és a *Bizottság* másképp állapodtak meg.

Ez a szabály a kapcsolt jogalanyokra és az anyavállalatokra is alkalmazandó.

25. ALVÁLLALKOZÓI SZERZŐDÉSEK ELŐRE MEGHATÁROZOTT KEDVEZMÉNYEZETTEKNEK⁵ NYÚJTOTT TÁMOGATÁSOKBAN (úrkutatással kapcsolatos projektekre vonatkozóan)

A támogatási megállapodás II.7. cikke helyébe a következő szöveg lép:

1. Az alvállalkozó harmadik fél, amely üzleti feltételek mellett megállapodást kötött egy vagy több *kedvezményezettel* a *projekthez* kapcsolódó feladatok egy részének elvégzése céljából.

Amikor a *kedvezményezett* a *projekthez* kapcsolódó munka egy részének elvégzése céljából alvállalkozói szerződést köt, továbbra is kötik a *Bizottsággal* és a többi *kedvezményezettel* szemben a *támogatási megállapodás* szerint fennálló kötelezettségei, és megőrzi kizárólagos felelősségét a *projekt* végrehajtásával és a *támogatási megállapodás* rendelkezéseinek betartásával kapcsolatban.

A *támogatási megállapodás alvállalkozókra* vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni a pénzügyi kimutatásokat és a módszertant igazoló külső pénzügyi ellenőrré is.

2. Amikor a kedvezményezetteknek alvállalkozásba kell adniuk az elvégzendő munka egyes elemeit, a következő feltételeknek kell teljesülniük:

- az *alvállalkozói szerződés* teljes összege nem haladhatja meg a *projekt* összes támogatható költségének 85%-át;

- az *alvállalkozói szerződések* igénybevételét megfelelően indokolni és részletesen ismertetni kell az I. mellékletben, tekintettel a *projekt* természetére és arra, hogy mire van szükség a végrehajtásához;

⁵ Olyan kedvezményezettek esetében folytatott úrkutatásra vonatkozik, amelyek a részvételi szabályok 14. cikke szerint az „Úrkutatás” egyedi programban és/vagy munkaprogramban vannak megemlítve (a továbbiakban: előre meghatározott kedvezményezettek), és egy koordinációs és támogatási cselekvés finanszírozási rendszere keretében kérelmeznek támogatást.

- az alvállalkozói szerződés *kedvezményezett* általi igénybevétele nem érintheti a *kedvezményezetteknek* a *meglévő és új információkkal és jogokkal* kapcsolatos jogait és kötelezettségeit;
 - az I. mellékletben szerepelnie kell az alvállalkozásba adandó feladatoknak és a költségek becslésének.
3. Azokat az alvállalkozói szerződéseket, amelyek költségeire mint támogatható költségekre kívánnak kérelmet benyújtani, a legkedvezőbb gazdasági ajánlat (a legjobb ár-minőség arány), az átláthatóság és az egyenlő elbánás elve szerint kell odaítélni. Az ilyen odaítélési eljárásra irányadó szabályokhoz a *Bizottság* előzetes jóváhagyása szükséges, és azok az I. melléklet részét képezik.
- A *projekt* kezdete előtt a *kedvezményezett* és az *alvállalkozó* között a *kedvezményezett* szokásos vállalatirányítási elveivel összhangban létrejött keretszerződések alapján kötött alvállalkozói szerződések is elfogadhatók.
4. A *kedvezményezettek* külső támogató szolgáltatásokat is igénybe vehetnek olyan kisebb feladatokhoz szükséges segítségként, amelyek önmagukban nem tartoznak az I. mellékletben meghatározott *projektfeladatok* közé.
5. A *Bizottság* és a Számvevőszék jogosult ellenőrzési hatáskörét gyakorolni a dokumentumok és telephelyek tekintetében valamennyi olyan *kedvezményezett* és alvállalkozó felett, amely *közösségi* finanszírozásban részesül.

26. A KONZORCIUM BŐVÍTÉSE (űrkutatással kapcsolatos projektekre vonatkozóan)

A *konzorciumnak* a II.35. cikkben említett kötelezettségei ellenére az ilyen versenyfelhívásokra irányadó szabályokhoz és eljárásokhoz a *Bizottság* előzetes jóváhagyása szükséges és a *Bizottsággal* a közzététel várható időpontja előtt legalább 90 nappal konzultálni kell.

27. KIFEJEZETTEN A PROJEKT CÉLJÁBÓL LÉTREHOZOTT BANKSZÁMLÁK (űrkutatással kapcsolatos projektekre vonatkozóan)

Az 5.3. cikkben említett bankszámlát kifejezetten a *projekt* céljaira kell használni.

28. HOZZÁFÉRÉSI JOG ÉS AZ ADATOK KÖZÖSSÉGI CÉLÚ FELHASZNÁLÁSA (űrkutatással kapcsolatos projektekre vonatkozóan)

A *Közösség* hozzáférési joggal rendelkezik a kifejezetten a *projekthez* szerzett információkhoz valamint az *új információkhoz és jogokhoz* a környezetvédelemmel és biztonsággal kapcsolatos *közösségi* politikák kialakítása, végrehajtása és nyomon követése céljából. Ezt a hozzáférési jogot jogdíjmentesen kell biztosítani.

29. AZ ÚJ INFORMÁCIÓKHOZ ÉS JOGOKHOZ VALÓ, SZAKPOLITIKAI CÉLÚ HOZZÁFÉRÉS JOGA ÉS AZ ÚJ INFORMÁCIÓK ÉS JOGOK TULAJDONJOGÁNAK ÁTRUHÁZÁSA (a környezetvédelmi kutatásra vonatkozóan)

1. A *projektnek* biztosítani kell, hogy az adatgyűjtésre és -tárolásra vonatkozó protokollok és tervek összhangban legyenek a *közösségi* adatvédelmi politikával.
2. A *közösségi* intézmények és szervezetek a környezetvédelmi politika kialakítása, végrehajtása és nyomon követés céljából hozzáférési joggal rendelkeznek az új információkhoz és jogokhoz. Ezeket a hozzáférési jogokat az érintett *kedvezményezett* jogdíjmentesen biztosítja.

3. Ha az új információkat és jogokat a kedvezményezett már nem használja, és nem is ruházza át, az érintett kedvezményezett tájékoztatja erről a Bizottságot. Ebben az esetben a Bizottság kérheti az ilyen új információk és jogok tulajdonjogának átruházását a Közösségre. Ez az átruházás díjmentesen, a felhasználásra és terjesztésre vonatkozó korlátozások nélkül történik.

30. A JOGALANY AZON SZERVEZETI EGYSÉGEI, INTÉZETEI STB., AMELYEK TÉNYLEGES KÖZVETETT KÖLTSÉGEIKET KÉPESEK AZONOSÍTANI, DE A (TELJES) JOGALANY ERRE NEM KÉPES

A(z) [jogalany neve] kezdeményezett szerves részét képező [szervezeti egység, intézet stb. neve] olyan analitikus számviteli rendszert alkalmaz, amelynek révén azonosíthatók tényleges közvetett költségei. Ezért a II.15. cikk 3. bekezdésében foglalt rendelkezések ellenére a(z) [szervezeti egység, intézet stb. neve] a közvetett költségeiről a hetedik keretprogram alapján létrejött támogatási megállapodások keretében a tényleges közvetett költségei alapján nyilatkozhat annak ellenére, hogy maga a kedvezményezett az átalányfinanszírozást választotta.

31. HOZZÁJÁRULÁS A GARANCIAALAPHOZ

A 6. cikkben foglalt rendelkezés ellenére az ott meghatározott előfinanszírozást a koordinátor részére a következők szerint kell kifizetni:

– az előfinanszírozás [beírandó a 6. cikk 1. bekezdésében meghatározott összeg, csökkentve a kedvezményezettek által a garanciaalaphoz nyújtott hozzájárulással] EUR összegű első részletét e támogatási megállapodás hatálybalépését követően 45 napon belül kell kifizetni;

– az előfinanszírozás [a kedvezményezettek hozzájárulása a garanciaalaphoz, beírandó a 6. cikk 2. bekezdésében meghatározott összeg] EUR összegű második részletét a Bizottság a kedvezményezettek nevében akkor utalja át a II.20. cikkben meghatározott garanciaalapba, amikor a Bizottság az alapot létrehozta, és kezelését rábízta a letéteményes bankra.

32. KÜLÖN RENDELKEZÉSEK A COST-TEVÉKENYSÉGEKRE VONATKOZÓAN

1. Ahol ez a támogatási megállapodás vagy annak bármely melléklete kedvezményezetteket, konzorciumot vagy koordinátort említ, ott a kedvezményezett értendő.
2. A II.6. cikk 2. bekezdésében meghatározott 90%-os kifizetési korlát e támogatási megállapodásra nem alkalmazandó.
3. Ha e támogatási megállapodás valamely módosítása az 5. cikk 1. bekezdésében meghatározott maximális közösségi pénzügyi hozzájárulás megnöveléséről rendelkezik, akkor további előfinanszírozást kell kifizetni. Ezen előfinanszírozás összegét a módosításban kell megállapítani. A 6. cikkben foglalt rendelkezések értelemszerűen alkalmazandók.
4. A kedvezményezett gondoskodik arról, hogy a II.22. cikkben foglalt rendelkezések a kedvezményezett által e támogatási megállapodás alapján finanszírozott cselekvések végső kedvezményezettjeire is alkalmazandók legyenek.
5. A kedvezményezett a végső kedvezményezettek tevékenységének finanszírozása során a következő követelményeket alkalmazza:

- a. A végső kezdeményezetteknek nyújtott finanszírozásnak minden esetben hozzá kell járulnia a COST általános céljához: egy, a nemzeti szinten finanszírozott európai kutatók és kutatási tevékenységek együttműködését és hálózatba szervezését célzó kormányközi rendszer létrehozásához és fenntartásához.
- b. A finanszírozást nyílt és átlátható eljárások révén kell odaítélni. Ezeknek az eljárásoknak versenyztetésen kell alapulniuk, és főszabályként olyan nyílt pályázati felhívások rendszerét kell követniük, amelyek egyértelműen rendelkeznek a célkitűzésekről, a költségvetésről és a külső szakmai értékelésről. Az odaítélésről a végleges döntést a cselekvés irányítóbizottságának vagy a szakterületi bizottságnak kell meghoznia. Az eljárást részletesen e *támogatási megállapodás* I. melléklete határozza meg.
- c. A következő tevékenység típusokhoz nyújtható támogatás:
 - (1) a COST szakterületi bizottságainak működéséhez;
 - (2) a COST cselekvéseihez (alulról építkező európai szintű, folyamatos pályázati eljáráson alapuló koordinációs és hálózatba szervezési kezdeményezések);
 - (3) a rövid időtartamú tudományos kiküldetésekhez (STSM);
 - (4) a képzési iskolákhoz;
 - (5) a tudományos eredmények terjesztéséhez és közzétételéhez;
 - (6) minden más olyan tevékenységhez, amelyben a felek megállapodnak és amelyet e *támogatási megállapodás* I. mellékletében meghatároznak.
- d. A végső kezdeményezetteknek nyújtható pénzügyi támogatás felső korlátját e *támogatási megállapodás* I. melléklete határozza meg.

33. BIZALMAS, MINŐSÍTETT ADATOK ÉS INFORMÁCIÓK, VESZÉLYES ANYAGOK. A titoktartásról rendelkező II.9. cikkhez kapcsolódóan (biztonsággal kapcsolatos projektekhez)

A *támogatási megállapodás* II.9. cikke helyébe a következő szöveg lép:

1. A *kedvezményezettek* vállalják, hogy a *projekt* időtartama alatt és befejezését követően öt évig, illetve a *konzorciummegállapodásban* megállapított bármely más időpontig bizalmasan kezelnek minden olyan adatot, dokumentumot és más anyagot, amelyet a *projekt* végrehajtásával kapcsolatban bizalmasként határoztak meg (a továbbiakban: *bizalmas információk*). A *Bizottság* vállalja, hogy a „bizalmas információkat” a *projekt* befejezését követően öt évig bizalmasan kezeli. A *Bizottság* a *kedvezményezett* kellő indokolással alátámasztott kérelmére egyes különösen bizalmas információk tekintetében hosszabb titoktartási időszakot is vállalhat.

A felfedő fél a szóban átadott *bizalmas információk* bizalmas jellegét köteles a felfedést követően 15 napon belül írásban megerősíteni.

2. Az 1. bekezdés nem alkalmazandó többé, ha:
 - a *bizalmas információk* – a titoktartási kötelezettség megsértésének esetét kivéve – nyilvánosan hozzáférhetővé válnak,
 - a felfedő fél a végső kedvezményezett tudomására hozza, hogy a *bizalmas információk* már nem minősülnek bizalmasnak,
 - a *bizalmas információkat* harmadik fél titoktartási kötelezettségre vonatkozó kikötés nélkül adja át a végső kedvezményezettnek, és ez a harmadik fél jogszerűen, titoktartási kötelezettség nélkül birtokolja azokat.

3. A *kedvezményezettek* vállalják, hogy – ha a felfedő féllel másként nem állapodnak meg – ezeket a bizalmas információkat csak a *projekt* végrehajtásával kapcsolatban használják fel.
4. Az előző bekezdések rendelkezései ellenére azon adatok, dokumentumok és más információk kezelése során, amelyek a jogosulatlan nyilvánosságra hozatallal szemben védelmet igényelnek és amelyeket biztonsági minősítés ilyenként jelölt meg (a továbbiakban: *minősített információk*) a nemzeti, a közösségi és a nemzetközi jog irányadó rendelkezéseit kell alkalmazni, ideértve a *Bizottságnak* a *minősített információk* kezelésére vonatkozó belső szabályait is. Ez a kötelezettség a veszélyes anyagok (ideértve a vegyi anyagokat is) kezelésére, valamint minden olyan információra és anyagra is vonatkozik, amely biztonsági korlátozás, export- vagy átadási ellenőrzés alá tartozik. Ha a *kedvezményezett nemzetközi szervezet* vagy székhelye *harmadik országban* van, amely az Európai Közösségekkel különös kétoldalú biztonsági megállapodást kötött, ideértve a veszélyes anyagok kezelésére és szállítására vonatkozó megállapodásokat is, akkor ezt a kétoldalú biztonsági megállapodást is alkalmazni kell. A *kedvezményezettek* gondoskodnak arról, hogy az általuk megkötött *konzorciummegállapodás* tiszteletben tartsa a biztonsággal kapcsolatos irányadó jogszabályokat.